

[WWW.AUFZURKUNST.DE](http://WWW.AUFZURKUNST.DE)

ALLE  
ORTE  
AUF EINEN  
BLICK!

AUF ZUR  
**KUNST! ROUTEN**  
IN DER REGION AACHEN  
2016

region  
aachen

# AUF ZUR KUNST! ROUTEN IN DER REGION AACHEN

Mit der „Regionalen Kulturpolitik“ (RKP) fördert das Land NRW kreative Projekte, die die Region voranbringen.



VERNETZEN. KOORDINIEREN. FÖRDERN.  
**regionalekulturpolitik** nrw

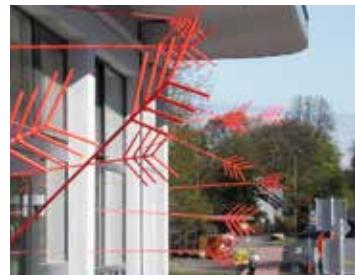
Die Initiative wird gefördert aus Mitteln der Regionalen Kulturpolitik des Landes NRW.

[www.regionalekulturpolitiknrw.de](http://www.regionalekulturpolitiknrw.de)

Wussten Sie, dass Sie am **8. Mai Ihre Mutter** zu einem Kunstausflug entlang der Rur entführen können?

Wussten Sie, dass es eine **ART OPEN NIGHT** für Kunst und Kunstliebhaber gibt?

Wussten Sie, dass Sie in Vaals beim Kunstgenuss sogar mit **köstlichen Leckereien** verwöhnt werden?



# LIEBE LESERINNEN UND LESEN,

## AUF ZUR KUNST! ROUTEN IN DER REGION AACHEN

Damit sind wir im letzten Jahr gestartet – mit einer Kunst-Tour durch die gesamte Region.

Ateliers, Galerien, Kunstvereine, Museen, Privathäuser, Höfe und Gärten – zehn Partner vom nördlichen Kreis Heinsberg bis in die Eifel, von der StädteRegion Aachen bis in den östlichen Teil des Kreises Düren haben auf Anhieb mitgemacht!

2015 stellten sich erstmalig alle Kunstrouten und Offenen Ateliers aus der Region mit ihrem Programm gemeinsam in unserer Broschüre vor.

Das kunstinteressierte Publikum hat dieses gebündelte Angebot begeistert angenommen. Aachener machten sich auf den Weg nach Nörvenich. Heinsberger Kennzeichen wurden auch im südlichsten Zipfel der Eifel in Kronenburg gesehen.



Christiane Vaeßen  
Geschäftsführerin  
der Region Aachen –  
Zweckverband

© Thilo Vogel

Die Initiative wächst: Sieben neue Partner sind in 2016 dabei. Wir freuen uns über solch lebendige Netzwerke. Alle erreichen gemeinsam eine große Öffentlichkeit, in der jedes einzelne lokale Kunstangebot besser wahrgenommen wird.

Denn in der Region Aachen gibt es für Kunstinteressierte neben den Museen eine Vielzahl von attraktiven Angeboten – Ausstellungen von Kunstvereinen und anderen Kultureinrichtungen, Künstlergemeinschaften und Einzelpräsentationen bis hin zu Galerien.

Mit unserer neuen Broschüre 2016 in der Hand (oder digital auf dem Smartphone) machen Sie sich AUF ZUR KUNST! Erkunden Sie nebenbei die Vielfalt unserer Kulturregion – von Stadt zu Land, von der fahrradfreundlichen Weite im Norden über das quirliche Zentrum Aachens oder auch an der Rur entlang bis zu den landschaftlich so reizvollen Höhen und Tiefen der Eifel. Kommen Sie in Kontakt mit den Künstlerinnen und Künstlern. Schnuppern Sie Atelierluft, seien Sie neugierig, fragen Sie nach. Vielleicht kaufen Sie sogar Ihr Lieblingswerk?

Viel Spaß beim Entdecken unserer vielfältigen Region!

Ihre Christiane Vaeßen  
Geschäftsführerin der Region Aachen – Zweckverband

Infos unter:

[WWW.AUFZURKUNST.DE](http://WWW.AUFZURKUNST.DE)  
[WWW.REGIONAACHEN.DE](http://WWW.REGIONAACHEN.DE)

AUFZURKUNST



# TERMINE

30. April + 1. Mai 2016

7. KUNSTAUSFAHRT „ART TOUR DE STOLBERG“

**Seite 8/9**

1. Mai 2016

KUNSTTOUR: TAG DER OFFENEN ATELIERS  
UND GALERIEN IN DER FREIZEIT-REGION HEINSBERG

**Seite 10/11**

8. Mai 2016

WEGE ZUR KUNST IM KREIS DÜREN

**Seite 12/13**

5. Juni 2016

KUNST- UND KULTURTAG WASSENBERG

**Seite 14/15**

11. + 12. Juni 2016

KUNST ERFAHREN WÜRSELEN

**Seite 16/17**

1. Juli – 31. August 2016

KUNST KIJKEN IN VAALS & KUNSTWANDELING  
VAALS AMUSE[ERT] [NL]

**Seite 18/19**

AUF ZUR KUNST! ROUTEN

IN DER REGION AACHEN AUF EINEN BLICK

**Seite 20/21**

19. – 21. August 2016

OAAH – OFFENE ALSDORFER ATELIERHÄUSER

**Seite 22/23**

27. + 28. August 2016

KUNST-OFFENSIVE WEGBERG

**Seite 24/25**

4. – 24. September 2016

EIFELER ATELIERTAGE (EAT) IM KUNSTFORUMEIFEL

**Seite 26/27**

9. – 11. September 2016

KUNSTROUTE HERZOGENRATH-KERKRADE [D/NL]

**Seite 28/29**

24. + 25. September 2016

19. AACHENER KUNSTRROUTE

**Seite 30/31**

19. + 20. November 2016

ART OPEN ESCHWEILER

**Seite 32/33**

Ganzjährig: jeden 1. Sonntag im Monat

KUNSTROUTE WESER-GÖHL IM EUPENER LAND

[B/NL/D]

**Seite 34/35**



# 30. APRIL + 1. MAI 2016

## 7. KUNSTAUSFAHRT „ART TOUR DE STOLBERG“

Samstag, ab 14 Uhr / Sonntag, 11 – 18 Uhr

Moderne Kunst in der historischen Kupferstadt  
Entdecken Sie die Galerie- und Ateliermeile in Stolberg  
und gleichzeitig dabei die historische Altstadt mit der  
mittelalterlichen Burg; ferner locken die denkmalge-  
schützten Kupferhöfe, das einzigartige architektonische  
Dorfensemble von Breinig und das beeindruckende  
Museumsquartier „Zinkhütter Hof“.

Seit 2010 findet Anfang Mai die Stolberger Kunstausfahrt statt. Einzelne Kunstorte starten schon am Samstag, dem 30. April. Die genauen Öffnungszeiten aller Kunstorte für Samstag finden Sie unter [www.arttour-stolberg.de](http://www.arttour-stolberg.de). Am Sonntagmorgen 1. Mai – um 11 Uhr starten dann alle Kunstorte gleichzeitig!

16 Kunstorte mit Werken von über 30 Künstlern können in Zweifall, Breinig, Dorff, Büsbach, Münsterbusch und im historischen Zentrum von Stolberg bis 18 Uhr besichtigt werden. Parkplätze Stolberg Altstadt im Umfeld Kaufland/Zweifallerstraße/Burg-Center.

Die Kunstausfahrt ist eine ehrenamtliche Initiative von  
KunstschaFFenden, die von Stolberger Unternehmen und  
Institutionen unterstützt wird.



**KONTAKT** 7. Kunstausfahrt „ART TOUR de Stolberg“  
Karl-Heinz Oedekoven, Telefon: 02402/5255  
[www.arttour-stolberg.de](http://www.arttour-stolberg.de) / [www.stolberg.de](http://www.stolberg.de)

30. APRIL + 1. MAI 2016  
7. KUNSTAUSFAHRT  
„ART TOUR DE STOLBERG“

# 1. MAI 2016

## KUNSTTOUR: TAG DER OFFENEN ATELIER UND GALERIEN IN DER FREIZEIT-REGION HEINSBERG

Immer am 1. Sonntag im Mai, 11 – 18 Uhr

Ein Reiz, der in den vergangenen Jahren viele packte: Seit 2001 öffnen im Rahmen der Kunsttour Ateliers, Galerien und Kunstvereine in der Freizeit-Region Heinsberg am ersten Sonntag im Mai ihre Türen und stellen eine Vielzahl von Künstlern, Kunstrichtungen und Werken vor.

Zeitgenössische Kunst „hautnah“ in jährlich unterschiedlicher „Besetzung“ und ihre Schöpfer in ihrem Umfeld zu erleben, ihre Beweggründe kennen zu lernen, ihre Techniken etc. machen die Reize dieser Veranstaltung aus. Unter den Künstlern, Kunstvereinen und Galerien begegnet man bekannten aber auch neuen Namen. Nicht nur kreisansässige Künstler präsentieren ihre Werke, sondern auch Künstler aus dem weiteren Umkreis. Letztere finden in Galerien, bei Kunstvereinen oder auch als Gäste bei hiesigen Künstlerinnen und Künstlern eine kompetente Plattform.



**KONTAKT** Kunsttour: Tag der offenen Ateliers und Galerien in der Freizeit-Region Heinsberg  
Heinsberger Tourist-Service e.V.  
E-Mail: info@hts-info.de / [www.kunsttour-hs.de](http://www.kunsttour-hs.de)



**KUNSTTOUR**  
IN DER FREIZEIT-REGION HEINSBERG

1. MAI 2016  
TAG DER OFFENEN ATELIER & GALERIEN  
IN DER FREIZEIT-REGION HEINSBERG

# 8. MAI 2016

## WEGE ZUR KUNST IM KREIS DÜREN

Sonntag, 11 – 18 Uhr

Nach erfolgreichem Start im letzten Jahr, werden im gesamten Kreisgebiet – von Heimbach bis Linnich – wieder Ateliers und Galerien ihre Türen für interessierte Besucher öffnen. Im zwanglosen Gespräch mit Künstlern und Galeristen werden Sie mehr über Arbeitstechniken, Materialien, Ergebnisse und Erlebnisse erfahren. Lernen Sie die Kunst und ihre Macher kennen. Stellen Sie Fragen, tauschen Sie sich aus. Gewinnen Sie tiefere Einsichten in die Ansichten und Absichten der Kunstschaffenden.

Die Arbeiten der ca. 50 beteiligten Künstler und Künstlerinnen umfassen alle Bereiche der Bildenden Kunst – Malerei, Grafik, Fotografie, Objektkunst. Viele der Ateliers und Galerien nutzen „Wege zur Kunst“, um befreundete und nicht im Kreis Düren ansässige Kunstschaffende zu präsentieren, die den Blick auf die Kunst überregional erweitern. Vielleicht entdecken Sie auf dem Weg zur Kunst Ihre Sammelleidenschaft.

Wege zur Kunst im Kreis Düren – ein ehrenamtliches Projekt des Kunstfördervereins Kreis Düren e.V. in Zusammenarbeit mit dem Kulturbetrieb Düren. Schirmherrschaft: Landrat Wolfgang Speithahn



**KONTAKT** Wege zur Kunst im Kreis Düren  
Pit Goertz / Telefon: 0175 4705416  
E-Mail: pit.goertz@gmx.de / [www.wegezurkunst-dueren.de](http://www.wegezurkunst-dueren.de)



8. MAI 2016  
WEGE ZUR KUNST IM KREIS DÜREN

# 5. JUNI 2016

## 13. KUNST-UND KULTURTAG WASSENBERG

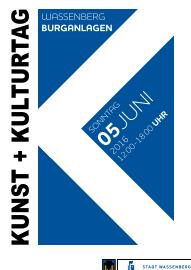
Sonntag, 12 – 18 Uhr

Das Kulturereignis rund um den historischen Burgberg bietet eine große Bandbreite unterschiedlichster Kunstrichtungen und wird umrahmt von einem besonderen musikalischen Rahmenprogramm mit „El Cambio“ (Weltmusik).

Eine Zeltstadt mit Malerei, bestückt von verschiedenen Künstlergemeinschaften, sowie ein Skulpturengarten in den Parkanlagen offenbaren ein hohes Maß an künstlerischer Kreativität. Natur- und Außeninstallationen in den grünen Hängen und Wiesen sowie im Innern des Burgturms haben eine besondere Ausstrahlung. Weitere Kunstobjekte des Creativ-Kreis-International (CKI) aus den unterschiedlichsten Materialien sind im angrenzenden Hotel Burg Wassenberg zu sehen.

Zum kulturellen Rahmenprogramm gehören noch ein literarisches Programm der „Bücherkiste“ sowie ein kreatives Mitmachprogramm für Kinder und Jugendliche. Lassen Sie sich weiterhin – nur einen kurzen Fußweg entfernt – von einer Genussveranstaltung mit regionalen Produkten auf dem Roßtorplatz verwöhnen.

**KONTAKT** Kunst- und Kulturtag Wassenberg  
Stadtverwaltung Wassenberg, Gabriele Jansen  
Telefon: 02432 4900604  
E-Mail: gjansen@wassenberg.de  
[www.wassenberg.de](http://www.wassenberg.de)



5. JUNI 2016  
13. KUNST-UND KULTURTAG WASSENBERG

# 11. + 12. JUNI 2016

## KUNST ERFAHREN WÜRSELEN

jeweils 12 – 18 Uhr

Die Wege, die zur Kunst führen, können in Würselen zum ersten Mal im Rahmen einer Kunstroute erfahren werden – im wörtlichen wie im übertragenen Sinne. Über die Stadt verteilt zeigen Künstlerinnen und Künstler an diesem Wochenende ihre Arbeiten an vielen verschiedenen Orten; schwerpunktmäßig in ihren Ateliers und in Form von Einzel- und Gemeinschaftsausstellungen, z.B. im Kulturzentrum „Altes Rathaus“.

Sie haben die Gelegenheit, Künstlerinnen und Künstler in ihren Ateliers zu besuchen, einen Einblick in den Arbeitsplatz Kunst zu bekommen, und erfahren auch an weiteren interessanten Ausstellungsorten Kunst und Kultur. Gezeigt werden u.a. Malerei, Objekte, Skulpturen, Fotokunst, Collagen und Installationen.

Die Kunstroute „kunst erfahren würselen“ ist eine Kooperation von „KuNokultur“, Künstlerinnen und Künstlern aus Würselen, dem Kulturbüro der Stadt Würselen und der Kulturstiftung Würselen.

Erfahren Sie viel über Kunst und Kunstschaffende in Würselen – zu empfehlen ist dies z.B. im Rahmen einer Fahrradtour.

**KONTAKT** **kunst erfahren Würselen**  
KuNokultur  
Telefon: 0163 7555-123  
E-Mail: mail@kunsterfahrenwuerselen.de  
[www.kunsterfahrenwuerselen.de](http://www.kunsterfahrenwuerselen.de)



11. + 12. JUNI 2016

KUNST ERFAHREN WÜRSELEN

# 1. JULI – 31. AUGUST 2016

## KUNST KIJKEN IN VAALS [KUNST GUCKEN IN VAALS] | KUNST- WANDELING VAALS AMUSE(ERT) [NL]

Kommen Sie im Juli und August nach Vaals, erleben Sie den quirligen Grenzort und genießen Sie drinnen und draußen hochkarätige Kunst in wunderschöner Umgebung.

Werke von mehr als 60 Künstlern werden in der gesamten Gemeinde ausgestellt. Alle Ausstellungsorte sind gratis zugänglich, und Sie entscheiden anhand eines Programmheftes selbst, welche Orte Sie in welcher Reihenfolge aufzusuchen. Die Ausstellungsorte sind mit dem Auto, mit dem Fahrrad und zu Fuß erreichbar. Auf [www.kunstijkeninvaals.nl](http://www.kunstijkeninvaals.nl) erfahren Sie, wo die kostenlosen Programmhefte ausliegen.

### KUNSTWANDELING VAALS AMUSE(ERT)

(Kunstwanderung Vaals Amuseert)

Ausstellungen verschiedener Künstler besuchen und dabei köstliche Leckereien genießen? Das ist in Vaals möglich! Unter Anleitung eines schön gestalteten Wanderführers bewegen Sie sich selber von Ort zu Ort. Deutliche Karten und Wegbeschreibungen leiten Sie auf Ihrer etwa 13 km langen Wanderung. Der Wanderführer zum Preis von 12,50 Euro pro Person enthält fünf Gutscheine, die an den verschiedenen Orten gegen kleine Köstlichkeiten eingelöst werden können. Orte, Start und Verkaufsstellen der Broschüren finden Sie auf [www.vaalsamuseert.nl](http://www.vaalsamuseert.nl).



### KONTAKT Kunst Beleef het in Vaals!

Jacqueline Koorenhof / Telefon: +31 6 201 48 855

E-Mail: [info@kunstbeleefhetinvaals.nl](mailto:info@kunstbeleefhetinvaals.nl)

[www.kunstbeleefhetinvaals.nl/](http://www.kunstbeleefhetinvaals.nl/)

[www.kunstijkeninvaals.nl/](http://www.kunstijkeninvaals.nl/) / [www.vaalsamuseert.nl](http://www.vaalsamuseert.nl)

1. JULI – 31. AUGUST 2016

KUNST KIJKEN IN VAALS |  
KUNSTWANDELING VAALS AMUSE(ERT)

# AUF ZUR KUNST! ROUTEN IN DER REGION AACHEN

auf einen Blick



- 1 KUNSTAUSFAHRT „ART TOUR DE STOLBERG“
- 2 KUNSTTOUR: TAG DER OFFENEN ATELIER UND GALERIEN IN DER FREIZEIT-REGION HEINSBERG
- 3 WEGE ZUR KUNST IM KREIS DÜREN
- 4 KUNST- UND KULTURTAG WASSENBERG
- 5 KUNST ERFAHREN WÜRSELEN
- 6 KUNST KIJKEN IN VAALS & KUNSTWANDELING VAALS [AMUSE]ERT [NL]
- 7 OAAH – OFFENE ALSDORFER ATELIERHÄUSER
- 8 KUNST-OFFENSIVE WEGBERG
- 9 EIFELER ATELIERTAGE (EAT) IM KUNSTFORUM EIFEL
- 10 KUNSTRROUTE HERZOGENRATH-KERKRADE [D/NL]
- 11 AACHENER KUNSTRROUTE
- 12 ART OPEN ESCHWEILER
- 13 KUNSTRROUTE WESER-GÖHL IM EUPENER LAND [B/NL/D]

# 19. – 21. AUGUST

## 2016

### OAAH – OFFENE ALSDORFER ATELIERHÄUSER

Freitag, 18 Uhr Eröffnung der OAAH mit Gemeinschaftsausstellung Alsdorfer Künstler  
Samstag, 14 – 18 Uhr / Sonntag, 11 – 18 Uhr

Die Offenen Alsdorfer Atelierhäuser wurden erstmals 2015 veranstaltet. Waren es in 2015 nur fünf Atelierhäuser, öffnen in diesem Jahr acht Künstler ihre Häuser, weitere Künstler beteiligen sich in einem zentralen Alsdorfer Gebäude an einer Gemeinschaftsausstellung. Wie viele Künstler in Alsdorf leben und arbeiten, sehen Sie an diesem Wochenende. Entdecken Sie die große Bandbreite verschiedenster Techniken und Themen.

Teilnehmende Künstler (u.a.): Tusche und Acryl – Andreas Klose, Aquarelle und Kollagen – Renate Remy, Zeichnungen – Veronika Kropidlowsky, Pappfiguren und Fotografien – Franz-Josef Kochs, Fotografie – Wilfried Schüller

Teilnehmende Atelierhäuser: Glasfusing – Anne Blass, Steinskulpturen – Alfred Mevissen, Keramik und Stahlplastiken – Angelika und Heinrich Keller, Gemälde und Zeichnungen – CC Parise, Schaffrathhaus – Kultur im Atelier – Schwanengesänge, Malerei – Viktor Stricker, Schmuckkonzepte – Maike Thomas und Filzobjekte – Gaby Schmertz.

Der Ort für die zentrale Eröffnungsausstellung wird kurzfristig bekannt gegeben.

**KONTAKT** OAAH – Offene Alsdorfer Atelierhäuser  
Eine Initiative des Alsdorfer Stadtmagazins »undsonst?!«  
Marina Brants, Telefon: 02404 8476 oder 0173 271 8476  
E-Mail: info@brants-design.de  
[www.alsdorfer-stadtmagazin.de](http://www.alsdorfer-stadtmagazin.de)

In Kooperation mit:  
Kunstverein Alsdorf e.V.  
Franz-Josef Kochs (1. Vorsitzender)  
Telefon: 02404 69172 oder 0175 5418733  
E-Mail: info@kunstverein-alsdorf.de  
[www.kunstverein-alsdorf.de](http://www.kunstverein-alsdorf.de)



**undsonst?!**  
Alsdorfer Stadtmagazin



KUNSTVEREIN ALSDORF E.V.

19. – 21. AUGUST 2016  
OAAH – OFFENE ALSDORFER  
ATELIERHÄUSER

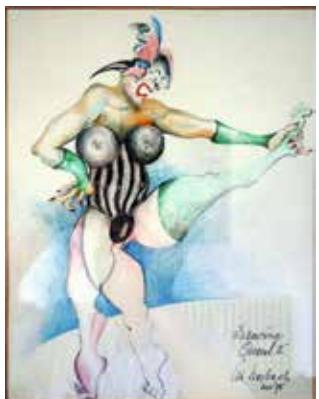
# 27. + 28. AUGUST 2016

## KUNST-OFFENSIVE WEGBERG

Altes Kloster, Rathausplatz  
Samstag, 14–19 Uhr / Sonntag, 11–18 Uhr

Wenn sich am letzten August-Wochenende im alten Wegberger Kloster die Kunst ein Stelldichein gibt, steht ein kleines Jubiläum an: Die „Kunst-Offensive“ findet zum zehnten Mal statt. Dies hatte die gleichnamige Projektgruppe, die 2007 vom Stadtmarketing und Kulturring ins Leben gerufen worden war, nicht erwartet. Denn die erste „Kunst-Offensive“ mit 16 Künstlerinnen und Künstlern war ein Versuch.

Die positive Resonanz bei Ausstellern wie Besuchern war für die ehrenamtliche Projektgruppe (die Künstler Johannes Donner und Irene Kamphausen, Folkmar Pietsch und Franz Richter vom Kulturring, Manfred Vits vom Stadtmarketing) der Anschub, weiterzumachen. So findet in diesem Jahr die 10. „Kunst-Offensive“ im ehemaligen Kloster statt: der passende Ausstellungsort, denn unterm Dach wirken zehn Kunstschaffende in ihren Ateliers. Diese sowie weitere 20 Künstlerinnen und Künstler präsentieren in den Räumen und im Garten ihre qualitativ hochwertigen Arbeiten: Malerei, Druckgrafik, Bildhauerei und Fotografie.



**KONTAKT** Kunst-Offensive Wegberg  
Johannes Donner / Mühltalweg 23 / 41844 Wegberg  
Telefon: 02434 2672 / E-Mail: [info@johannes-donner.de](mailto:info@johannes-donner.de)  
[www.johannes-donner.de](http://www.johannes-donner.de)

**KUNST**  
OFFENSIVE

27. + 28. AUGUST 2016  
KUNST-OFFENSIVE WEGBERG

# 4. – 24. SEPTEMBER 2016 EIFELER ATELIERTAGE (EAT) IM KUNSTFORUMEIFEL

Ausstellung KunstForumEifel: 4. – 24. September 2016  
Offene Ateliers: 16. + 17. + 18. September 2016

Das KunstForumEifel, eine umgebaute alte Schule mit ca. 1000 qm Ausstellungsfläche und einer außergewöhnlichen Innenarchitektur ermöglicht mit seiner guten technischen Ausstattung vielfältige Präsentationen und Aktionen zur zeitgenössischen Kunst. Nicht nur Bilder, sondern auch Skulpturen, Plastiken, Objekte, Installationen und Fotos, auch Lesungen, Aktionen und Musikveranstaltungen bieten ein vielfältiges und breitgefächertes Kulturangebot.

Neben thematischen Ausstellungen unterschiedlichster Art präsentiert das KunstForumEifel während der Eifeler Ateliertage (EAT) einen Überblick über das künstlerische Schaffen in der Region und ermöglicht damit die Planung einer individuellen Route durch die Ateliers.

Mit den Eifeler Ateliertagen (EAT) öffnen Künstlerinnen und Künstler an einem Wochenende im September ihre Ateliers, um die Vielfalt künstlerischer Aktivitäten in der Eifelregion zu zeigen. Besucher der Ateliers können Künstlerinnen und Künstler in ihrem Arbeitsumfeld erleben und zu den Werken die Künstler direkt befragen.



**KONTAKT** KunstForumEifel  
Rainer Martens / Dreiborner Straße 22 /  
53937 Schleiden-Gemünd  
E-Mail: rainer.martens@t-online.de  
[www.kunstforumEIFEL-gemuend.de](http://www.kunstforumEIFEL-gemuend.de)

4. – 24. SEPTEMBER 2016  
EIFELER ATELIERTAGE (EAT) IM  
KUNSTFORUMEIFEL

# 9. – 11. SEPTEMBER 2016 KUNSTROUTE HERZOGENRATH- KERKRADE (D/NL)

Freitag, 9. September, Vernissage, 19 Uhr,  
Soziokulturelles Zentrum Klösterchen,  
Dahlemerstr. 28, 52134 Herzogenrath  
Samstag, 10. September – Ausstellungen, 11 – 18 Uhr  
Sonntag, 11. September – Ausstellungen, 11 – 18 Uhr

„Kunst kennt keine Grenzen“ ist beispielhaft für die Kunstroute Herzogenrath – Kerkrade. Viele Künstlerinnen und Künstler aus dem Grenzgebiet Eurode lassen die „Grenze“ verschwimmen und gehen ein gemeinsames Projekt an. Ihre Kunst präsentiert sich in verschiedenen traditionellen, historischen aber auch neuen Ausstellungsräumen und Ateliers in den Niederlanden und im Stadtgebiet Herzogenrath. Wir laden Sie herzlich ein, diese grenzenlose Bandbreite der Kunst zu erfahren.

Entdecken Sie Kunst auf neuen Wegen und genießen Sie das künstlerische Spektrum, das sich in Gärten und Räumlichkeiten präsentiert. Freuen Sie sich auf Malerei, Zeichnungen, Fotografie, Grafiken, Skulpturen, Installationen und vieles mehr. In spannenden Kulissen Kunst auf eine neue Weise zu erfahren, dies möchte die Kunstroute Herzogenrath-Kerkrade an diesem Wochenende leben und erleben.

Kommen Sie bei der Vernissage am 9. September um 19 Uhr mit den Künstlern persönlich ins Gespräch.

Der Eintritt ist bei allen Stationen frei.



**KONTAKT** KUNSTROUTE HERZOGENRATH-  
KERKRADE (D/NL)  
Kulturbüro der Stadt Herzogenrath  
Nadine Schwartz, Telefon: 02406 83 312  
E-Mail: nadine.schwartz@herzogenrath.de  
[www.herzogenrath.de](http://www.herzogenrath.de) / [www.kloesterchen.net](http://www.kloesterchen.net)

9. – 11. SEPTEMBER 2016  
KUNSTROUTE HERZOGENRATH-  
KERKRADE (D/NL)

# 24. + 25. SEPTEMBER 2016 19. AACHENER KUNSTROUTE 2016

Aachen, jeweils 11 – 18 Uhr

Eine Entdeckungsreise durch die Aachener Kunstwelt:  
Zur Aachener Kunstroute öffnen Kunstvereine, Galerien, Künstlervereinigungen und Museen. An den über 40 Stationen präsentieren mehr als 200 Künstler ihre Werke. An diesem Wochenende findet ein vielfältiges Rahmenprogramm aus Vernissagen, Führungen, Lesungen bis zu musikalischen Darbietungen statt. Besucher genießen die Möglichkeit, Kunst von Künstlern aus der Region und aus aller Welt auf vielfältige Art und Weise kennen zu lernen. Das gesamte künstlerische Spektrum ist vertreten: Malerei, Zeichnungen und Fotos sowie Objekte, Druckgrafiken und Digitaldruck, bis hin zu Performance, Installationen, Graffitis und Fotoaktionen.

Der Eintritt ist überall frei. Die zahlreich anwesenden Künstler stehen zu Gespräch und Diskussion bereit. Den erwarteten 20.000 Besuchern stehen auch viele Stationen offen, die nur an diesem Wochenende zu besichtigen sind.

Zentraler Anlaufpunkt ist die Ausstellung aller Stationen und der Infopoint in der „Aula Carolina“ in der Pontstraße 7 – 9.



**KONTAKT** Aachener Kunstroute  
– Initiative Aachener Kunsteinrichtungen –  
Heinrich Hüsch / c/o Hüsch & Hüsch / Telefon: 0241 946970  
E-Mail: info@aachenerkunstroute.de  
[www.aachenerkunstroute.de](http://www.aachenerkunstroute.de)



24. + 25. SEPTEMBER 2016  
19. AACHENER KUNSTRROUTE 2016

# 19. + 20. NOVEMBER 2016 ART OPEN ESCHWEILER

ART OPEN, Einblicke in die Eschweiler Kunstszenen und die Region Euregio Maas-Rhein Region, alle zwei Jahre, mit Gastland und bis zu 100 Künstlern in über 20 Ausstellungen, fußläufig im Abstand von rundum 300 m erreichbar zwischen Rathaus, City Center, Marktplatz, Altstadt, Kirchen und Lokale in der Innenstadt, die zu außergewöhnlichen Begegnungen mit der Kunst einladen.

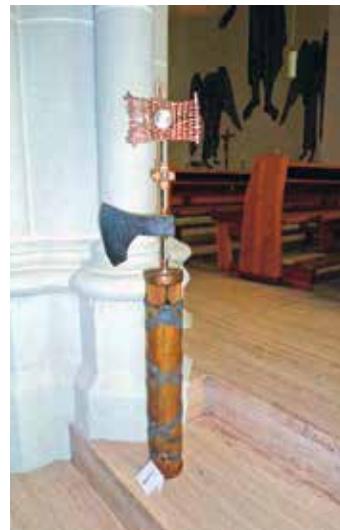
ART OPEN wird von Max Krieger, Kulturmanager der Stadt Eschweiler im 12. Jahr veranstaltet und lockt über zwei Tage bis zu 2.000 kunstinteressierte Besucher an.

ART OPEN Eröffnung unter Schirmherrschaft von Bürgermeister Rudi Bertram Samstag, 19. November um 11 Uhr, Rathaus Eschweiler.

ART OPEN NIGHT: Samstag, 19. November ab 20 Uhr, Diskothek RIO, Schnellengasse 18 am Markt

ART OPEN endet Sonntag, 20. November um 18 Uhr mit musikalischen Ausklang und Verlosung einer Kunstreise in eine europäische Kunstmetropole.

Künstler-Anmeldeschluss: 31. August



**KONTAKT** ART OPEN ESCHWEILER  
Max Krieger Kulturmanagement GmbH  
[www.maxkrieger.de](http://www.maxkrieger.de)  
[www.artopen-eschweiler.de](http://www.artopen-eschweiler.de)



19. + 20. NOVEMBER 2016  
ART OPEN ESCHWEILER

# JEDEN ERSTEN SONNTAG IM MONAT KUNSTROUTE WESER-GÖHL IM EUPENER LAND (B/NL/D)

von 14 – 17 Uhr

Die Interessengemeinschaft „Kunstroute Weser-Göhl“ formierte sich 2012 und besteht mittlerweile aus zwölf Museen, Ateliers, Galerien und Stiftungen. Die Lokalisierung der Kunstorte verkörpert die Vielfalt in unserer Grenzregion im Dreiländereck der Euregio Maas-Rhein.

Der Zusammenschluss der zwölf Kunstorte repräsentiert vier Regionen: Südlimburg/NL – Provinz Lüttich – DG (Deutschsprachige Gemeinschaft Belgien) und die StädteRegion Aachen.

Die Kunstorte bieten ein abwechslungsreiches attraktives Ausstellungsprogramm – jeden Monat informiert die Interessengemeinschaft über die aktuellen Angebote in den zwölf Kunstorten auf der eigenen Internetseite sowie mit dem Versand eines elektronischen Newsletters.

Die Kunstorte befinden sich in:  
Vaals, Kelmis, Montzen, Baelen, Eupen, Kettenis, Hause, Eynatten, Walhorn und Aachen.



**KONTAKT** IG Kunstroute Weser-Göhl im Eupener Land  
Initiator und Beauftragter für Öffentlichkeitsarbeit:  
Karl-Heinz Oedekoven/Präsident der Fondation Hodiamont  
[www.kunstroute-weser-goehl.eu](http://www.kunstroute-weser-goehl.eu)  
[www.fondation-hodiamont.org](http://www.fondation-hodiamont.org)

*Kunstroute Weser-Göhl*

JEDEN ERSTEN SONNTAG IM MONAT  
KUNSTRROUTE WESER-GÖHL  
IM EUPENER LAND (B/NL/D)



## Es gibt Geld für Kultur! Die Region braucht Ihre Ideen!

### Was ist die RKP?

Mit der „Regionalen Kulturpolitik“ (RKP) fördert das Land NRW kreative Projekte, die die Region voranbringen.

### Was muss ich mitbringen?

Ein innovatives Kulturprojekt mit Partnern aus Aachen, der StädteRegion Aachen und/oder den Kreisen Düren, Euskirchen und Heinsberg. Es darf gerne auch über die Grenze in die Niederlande und nach Belgien gehen.

### Warum lohnt sich das für mich?

Netzwerken bedeutet erst einmal mehr Arbeit. Aber diese Arbeit wird leichter durch die Zusammenarbeit mit anderen Künstler/innen aus unterschiedlichen Sparten. Partner aus ganz anderen Bereichen (Tourismus, Wirtschaft, Wissenschaft) erweitern den Horizont ...

### Nochmal bitte!

Sie haben eine Idee für ein Kulturprojekt? Und könnten sich vorstellen, mindestens noch zwei weitere (eu)regionale Partner mit ins Boot zu nehmen? Es können natürlich auch mehr sein ... Alle legen ihren finanziellen Beitrag in EINEN Topf. Mit dem müssen Sie die Hälfte der Projektkosten bestreiten. Die andere Hälfte kommt vom Land NRW.

- mindestens 3 Partner
- 50 % -Förderung (Minimum: 2.000 Euro)
- **Deadline: 30. September 2016.**

Alles Weitere erklären wir Ihnen gerne im Gespräch, machen Sie einen Termin mit uns!

Ansprechpartnerin: Susanne Ladwein,  
+49 (0)241 963 1944, [ladwein@regionaachen.de](mailto:ladwein@regionaachen.de)

[www.regionaachen.de](http://www.regionaachen.de)  
[www.regionalekulturpolitiknrw.de](http://www.regionalekulturpolitiknrw.de)

# stadt.land.text

„Seit Mitte September rollt die Kampagne. Das mag für Einheimische etwas Gewöhnliches und jährlich Wiederkehrendes sein. Für mich von außen hat es etwas Exotisches. Noch nie hatte ich zuvor von dieser straff durchorganisierten Fahrt gehört. Auch den Geruch sollte man mal wahrgenommen haben: Endloser weißer Dampf quillt von September bis Januar Tag und Nacht aus dem Schornstein der Fabrik und hüllt die Umgebung in einen süßlich-erdigen Geruch.“

Harald Gerhäuser – Schreiber für die Region Aachen 2015

**stadt.land.text** ist das journalistisch-literarische Projekt der Region Aachen. Jedes Jahr vergibt der Zweckverband ein Stipendium an deutschsprachige Autoren und Autorinnen, Journalisten und Journalistinnen. Vier Monate lang dokumentieren der Schreiber oder die Schreiberin die kulturelle Vielfalt zwischen Blankenheim und Wegberg, zwischen Aachen und Nörvenich. Die Texte werden im Internet veröffentlicht und im Rahmen von Lesungen zur Diskussion gestellt.

[www.stadt-land-text.de](http://www.stadt-land-text.de)

Endloser weißer Dampf quillt von September bis Januar Tag und Nacht aus dem Schornstein der Fabrik und hüllt die Umgebung in einen süßlich-erdigen Geruch.

stadt.land.text

Region Aachen – Zweckverband  
Dennewartstraße 25–27  
52068 Aachen  
+49 (0)241 963 1940  
[info@regionaachen.de](mailto:info@regionaachen.de)  
[www.regionaachen.de](http://www.regionaachen.de)

Redaktion: Susanne Ladwein  
Gestaltung: büro G29 – g29.de

Fotonachweis  
S. 3: links Benjamin Fleig, rechts: Archiv »undsonst?« / S. 7: links: Archiv »undsonst?«; rechts: Max Krieger / S. 9: oben und Mitte: Birgit Engelen; unten: Karl-Heinz Oedekoven / S. 11: alle Fotos HTS/Thiel / S. 12: Wege zur Kunst DN / S. 13: oben: Helmut Müllejans; unten: Wege zur Kunst / S. 15: oben rechts: Stadt Wassenberg; Mitte und unten: Kurt Stieding / S. 17: alle Fotos Ela Moonen / S. 19: oben: Giuseppe Larmer; unten: Jacqueline Koorenhof / S. 22/23: alle Fotos Archiv »undsonst?« / S. 25: oben und Mitte rechts: Franz Richter; Mitte links und unten: Folkmar Pietsch / S. 27: oben: Manos Meisen, unten: Jürgen Roder / S. 29: oben: Barbara Mertens; Mitte links: Katrin Wolfarth; Mitte rechts: Barbara Mertens; unten: Christel Wermuth / S. 31 oben: Gerd Plitzner; unten: Heinrich Hüsch / S. 33: alle Fotos Max Krieger / S. 35: alle Fotos Benjamin Fleig

Ein Projekt der Region Aachen – Zweckverband  
Gefördert vom Ministerium für Familie, Kinder, Jugend,  
Kultur und Sport NRW aus Mitteln der regionalen Kulturpolitik

### Projektpartner

Aachener Kunstroute – Initiative Aachener Kunsteinrichtungen –  
Alsdorfer Stadtmagazin »undsonst?« in Kooperation mit Kunstverein Alsdorf e.V.  
Heinsberger Tourist-Service e.V.  
IG Kunstroute Weser-Göhl im Eupener Land  
Kulturring Wegberg  
KuNokultur Würselen in Kooperation mit dem Kulturbüro der Stadt Würselen  
und der Kulturstiftung Würselen  
Kunst Beleef het in Vaals / Kunst Kijken in Vaals  
Kunstförderverein Kreis Düren e.V. in Kooperation mit dem Kulturbetrieb Düren  
KunstForumEifel e.V.  
Kupferstadt Stolberg Städteregion Aachen  
Max Krieger Kulturmanagement GmbH  
Stadt Herzogenrath  
Stadt Wassenberg



Kunstroute Weser-Göhl



---

[WWW.AUFZURKUNST.DE](http://WWW.AUFZURKUNST.DE) / [AUFZURKUNST](https://www.facebook.com/AufzurKunst)  
[WWW.REGIONAACHEN.DE](http://WWW.REGIONAACHEN.DE)

---



Ministerium für Familie, Kinder,  
Jugend, Kultur und Sport  
des Landes Nordrhein-Westfalen

